

In a Milan Garden

for ensemble

Sam Yulsman
(2017)

Written for Ensemble Korea and the New York New Music Ensemble

Instrumentation:

Bass Flute
Piano
Perucussion
Geomungo
Eight-stringed Sanjo Ajaeng

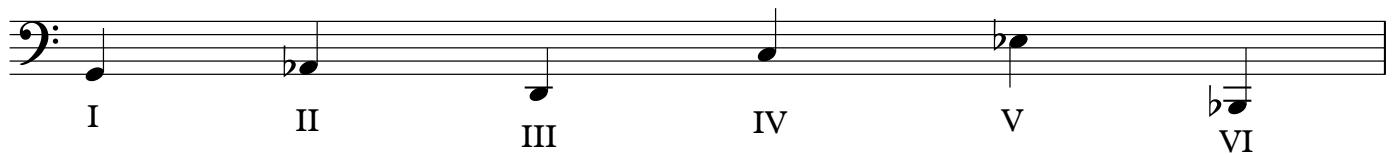
The score is transposed.

Duration - 8 min.

Performance Notes

Tunings for Geomungo and Ajaeng

Geomungo



Eight-stringed Sanjo Ajaeng



Performance Notes

Percussion List:

+kick drum

+snare drum with three pieces of gaffer tape placed across the drum head, running from one rim to the other. These will be removed during the course of the piece.

+ floor Tom

+high tom

+large cymbal with two pieces of gaffer tape (around 1/2 foot long) placed on two locations towards the edge of the cymbal. These will be removed during the course of the piece.

+small cymbal with three pieces of gaffer tape placed across the entire body of the cymbal. This should close to completely deaden the cymbal

+small cymbal, stacked on top of the floor tom. The cymbal should be small enough so its edges are touching the drum head completely.

+high hat: for the top cymbal use a regular high hat cymbal; for the lower cymbal use a 10" or 11" bell cymbal (Sabian alu bell cymbals work particularly well) This should result in a much darker, choked timbre (when using the high hat pedal)

+temple block, placed on top of the high tom towards the rim so as to leave enough space to strike the drum head as well.

+three rototoms

+two bongos

+two tin cans with different pitches

+two small gongs (8" - 12")

+almglocken: A3 A#3 C4 C#4 D#4 E4 F4 F#4 G#4 A4 A#4 B4 C5 C#5

+one plastic bag filled with at least two sets each (the more the better) of ankle bells and chajchas. These are available from the composer on request.

+drum sticks

+brushes

+felt mallets

+very soft mallets

+super ball

+triangle beater

Key:

The image shows two staves of musical notation. The top staff consists of four horizontal lines. The bottom staff consists of five horizontal lines. Various symbols are placed on these lines, representing different percussion instruments and actions. Below the staves, labels identify the symbols:

- Rototoms: Labeled under the first symbol on the top staff.
- tin cans: Labeled under the second symbol on the top staff.
- small gongs: Labeled under the third symbol on the top staff.
- high hat foot pedal: Labeled under the first symbol on the bottom staff.
- kick drum: Labeled under the second symbol on the bottom staff.
- bongo 1: Labeled under the third symbol on the bottom staff.
- cymbal on floor tom: Labeled under the fourth symbol on the bottom staff.
- rim of floor tom: Labeled under the fifth symbol on the bottom staff.
- bongo 2: Labeled under the sixth symbol on the bottom staff.
- snare drum: Labeled under the seventh symbol on the bottom staff.
- rim of snare drum: Labeled under the eighth symbol on the bottom staff.
- high tom: Labeled under the ninth symbol on the bottom staff.
- temple block on top of high tom: Labeled under the tenth symbol on the bottom staff.
- rim of high tom: Labeled under the eleventh symbol on the bottom staff.
- high hat cymbal: Labeled under the twelfth symbol on the bottom staff.
- small cymbal covered in gaff tape: Labeled under the thirteenth symbol on the bottom staff.
- large cymbal: Labeled under the fourteenth symbol on the bottom staff.

Bass Flute

Vocal symbols:

- [x], [th], [sh] Use the indicated vowel sound to articulate the attack. Sustain for the given duration
[x(a)] Sustain the fricative consonant and the vowel in the parenthesis
[x(a)] → x[(u)] Gradually move from one phoneme to another over the given duration

Here is a guide to some of the more unusual phonemes used:

x = IPA: x german *doch*, Dutch *goed*

w = IPA: w like English *water*, but voiceless

xw = simultaneously [x] and [w], similar to english *wh*

e = IPA: e english *father*

r = IPA: r rolled r, (italian or russian, not French or German)

***[p] and [k] should be aspirated: "puh" and "kuh"

Noteheads:

-  covered embouchure. Direct all the sound into the flute instead of over it.
-  a quasi-covered embouchure. Half way between a normal open embouchure and a covered embouchure. The result should be a mixture of pitch and phoneme noise
-  →  gradual transition between different embouchures over a given duration.

Two Stave System

In passages where the voice and hands move independently of each other, they have been decoupled into two separate staves. The top staff indicates fingerings, and the lower staff is used to indicate different spoken phonemes. The two staves only appear in passages where phonemes are spoken. For primarily pitched playing, one staff is always used.

Glissandi

Glissandi from one indicated pitch to another indicated pitch should be treated as fast scalar runs or grace notes. Their velocity corresponds to the indicated duration.

Glissandi trailing from an attack should be played as pitch bends. In this case, no ending pitch will be indicated, only the pitch of the initial attack.

In a Milan Garden

Sam Yulsman

$\text{♩} = 100$

Bass Flute
voice
Percussion
Geomungo

fingering
smash on
edge outer side of cymbal with the shaft of the drum stick
edge outer side of cymbal with the shaft of the drum stick
very fast narrow vib.
slow wide vib.

B. Fl.
Perc.
Geomungo

[x(i)] → [x(o)]
[th(i)] → [th(u)] → [th(i)]
[n] → [sh(e)] → [sh(u)]
[x(u)] → [x(e)] → [v(u)]
[x(a)] → [t]
fast wide vib.
very fast narrow vib.
slow wide vib.

B. Fl.
Perc.
Pno.
Geomungo
Eight-stringed Sanjo Ajaeng

[x(a)] → [x(u)]
[k] → [s] → [th] → [sh(i)] → [x(o)]
(inhale) → [n] → [f] → [p] → [mf] → [fp] → [fp]
blend with ajaeeng
l.v.
fast wide vib.
very fast narrow vib.
fast wide vib.
blend with piano

A

B. Fl. (measures 13-14): Dynamics include *fp*, *fppp*, *mf*, *p*, *ff*, *n*, *f*. Instructions: (normal playing), gradually lift pedal.

Perc. (measures 13-14): Dynamics include *mf*, *f*, *p*, *f*.

Pno. (measures 13-14): Dynamics include *ppp*, *n*, *pp*, *n*, *n*, *ppp*, *n*, *l.v.*, *pp*.

Geomungo (measures 13-14): Dynamics include *n*, *ff*, *p*, *f*, *p*, *ff*, *p*.

Eight-stringed Sanjo Ajaeng (measures 13-14): Dynamics include *p*.

A

B. Fl. (measures 16-17): Dynamics include *ff*, *p* subito, *n*, *p*, *ff*, *p*, *ff*, *p*, *p*.

Perc. (measures 16-17): Dynamics include *f*, *p*, *mf*.

Pno. (measures 16-17): Dynamics include *ppp*, *n*, *ppp*, *n*, *n*, *l.v.*, *ppp*.

Geomungo (measures 16-17): Dynamics include *f*, *p*, *ff*, *p*, *ff*, *p*, *ff*, *p*.

Eight-stringed Sanjo Ajaeng (measures 16-17): Dynamics include *n*.

Instructions: gradually lift pedal, blend with ajaceng.

A

B. Fl. (measures 19-20): Dynamics include *pp*, *mfpp*, *f*, *n*, *ff*, *mf*, *n*.

Perc. (measures 19-20): Dynamics include *f*, *p*, *fpp*, *p*, *p*, *f*, *snare on*, *snare off*, *p*, *f*, *snare on*, *p*, *f*.

Pno. (measures 19-20): Dynamics include *ppp*, *n*, *pp*, *n*, *n*, *ppp*, *n*, *n*, *pp*, *l.v.*, *l.v.*, *l.v.*.

Geomungo (measures 19-20): Dynamics include *f*, *p*, *f*.

Eight-stringed Sanjo Ajaeng (measures 19-20): Dynamics include *n*.

Instructions: snare outer edge of cymbal with end of the drum stick, blend with piano.

3

B

B. Fl. Perc. Pno. Geomungo Eight-stringed Sanjo Ajaeng

*m. 24 - 33, pitches indicate how the string should be pushed: achieving the exact frequency is not important

B

B. Fl. Perc. Pno. Geomungo Eight-stringed Sanjo Ajaeng

B

B. Fl. Perc. Pno. Geomungo Eight-stringed Sanjo Ajaeng

*m. 34 - 41: exact pitches are important

B

B. Fl. Perc. Pno. Geomungo Eight-stringed Sanjo Ajaeng

38

B. Fl.

Perc.

Pno.

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

C

B. Fl.

Perc.

Pno.

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

m. 42 - 49 so sustain pedal. Hold each note for the exact indicated duration

m. 42-49, pitches indicate how the string should be pushed; achieving the exact frequency is not important

45

B. Fl.

Perc.

Pno.

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

rit.

B. Fl. *f*

Perc. *remove gaffer tape from snare drum head and large cymbal *f* snare off

Pno. *p*

Geomungo *ff*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *f ff mf f*

D

J = 66 accel. J = 100

B. Fl. *f*

Perc. Hand 1: drum stick, brush
Hand 2: super ball mallet, triangle beater
cross stick *p* [w/o] non dim. *fff*

Pno. *ff p f*

Geomungo *f p mf f*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *f*

D

B. Fl. m.55 - m.67 hollow timbre. Direct the air slightly higher than usual across the flute and open the inside of the mouth and throat *ff* non dim.

Perc. *p* as un-interrupted as possible *p* heavy pressure *n*

Pno. *n f pp*

Geomungo *p mp pp* molto sul pont. *p* *ord.* *ff ppp ff ppp*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *f*

*m. 56-80, pitches indicate how the string should be pushed: achieving the exact frequency is not important

59

B. Fl. *sim.*
scrape whip of drum stick to produce a rich, harmonic screech

Perc. *w/super ball buzz*

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *ff* *ppp* *p* *molto sul pont.* *ord.* *ff* *subito pp* *3* *mp* *ppp* *ord.* *molto sul pont.* *ord.* *ff* *ppp*

63

B. Fl. hollow timbre. Direct the air slightly higher than usual across the flute and open the inside of the mouth and throat
rub back and forth very fast w/brush

Perc. *scrape w/nails around the edge of drum head* *ppp* *p* *n* *mp* *w/super ball near the rim* *cross stick* *rub w/brush in circular motion*

Geomungo *ppp* *molto sul pont.* *ord.* *mp* *n.v.*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *ff* *ppp* *n* *f*

66

B. Fl. *ff* *non dim.* *[x(a)]* *[x(o)]*

Perc. *w/nails* *rub back and forth very fast w/brush* *f* *p* *scrape wrap of drum stick* *w/triangle beater scrape* *tip to butt* *w/super ball move in a spiral from the center of the drum head outwards to the rim* *p* *rub w/brush: resulting sound should be as uniform and un-interrupted as possible* *p* *w/super ball: buzz*

Pno.

Geomungo *fz* *p* *ff* *pp* *f* *pp* *f*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *pp*

69

B. Fl. *w/super ball clear tone rub near the rim* *sim.* *scrape whip of drum stick soft metallic screech*

Perc. *mp* *p* *f* *w/super ball buzz* *rub near the center*

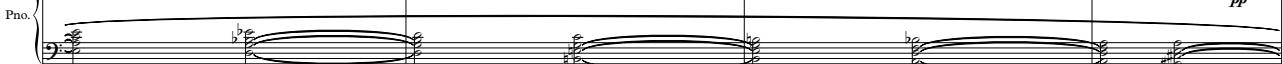
Pno. *ppp*

Geomungo *p* *mp* *pp* *ff* *molto sul pont.* *ord.* *molto sul pont.* *ord.*

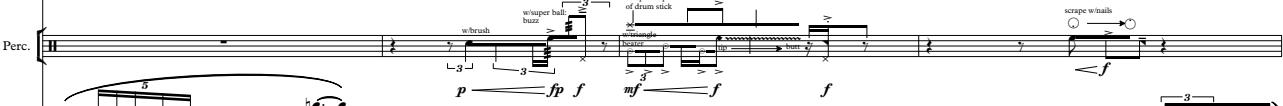
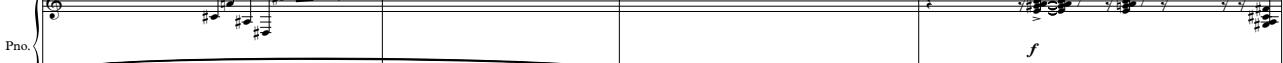
Eight-stringed Sanjo Ajaeng *ppp* *ff* *ppp* *ff* *ff* *mp*

E

subito $\text{♩} = 80$

B. Fl. 
Perc. 
Pno. 
Geomungo 
Eight-stringed Sanjo Ajaeng 

E

B. Fl. 
Perc. 
Pno. 
Geomungo 
Eight-stringed Sanjo Ajaeng 

F

subito $\text{♩} = 105 - 110$: slightly faster

Airy timbre: open embouchure
a little more than usual to create
a less focused sound

B. Fl. 
Perc. 
Pno. 
Geomungo 
Eight-stringed Sanjo Ajaeng 

84

B. Fl. *ord. timbre*
f p → f mp f

Perc.

Pno. (8) 3 ff

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng f

=

87

B. Fl. Airy timbre pp subito

Perc. mp f mp f mp

Pno. fff mp mf

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

m. 90 - 95: exact pitches important

=

G subito $\text{♩} = 100$

91

B. Fl. inhale [sh] [tʃ(i)] [x(o)] [p] [sh(i)] → [sh(o)] → [h(a)] p [s(i)] → [sh(u)] [x(c)] → [x(o)] → [x(a)] → [k(o)] [p(t)[r] [d] [k] [x(o)] → f

Perc. mf

Pno. f

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

9

B. Fl.

Perc.

Pno.

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

95

[x(o)] [x(k)] [th(i)]

[x(o)] [x(e)]

mf

f *n* *f* *p* *mf*

B. Fl.

Perc.

Pno.

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

99

[th(c)] → [th(o)] → [th(i)]

[x(a)]

switch one hand to felt mallet → **felt mallet and drum stick**

ff

fff

ppp

B. Fl.

Perc.

Pno.

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

103

H

f

[x(o)] *n* → [th(o)] → [x(i)] → [th(u)]

almglocken

felt mallet

drum stick *p*

tr

subito p

H

mp

ff

n *fp*

hollow timbre

lv.

lv.

pp

mp

sl pont. very fast, very narrow vibrato

107

B. Fl. *mp* non dim. *n < mp*

Perc.

Pno. *p* *pp* *n*

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *n* *fpp*

=

111

B. Fl. *p mp* *pp*

Perc. *n* *f* *wispy ball near rim* *strike temple block with drum stick*
scrape w/ tip of drum stick to produce a rich, harmonic screech
scrape rim w/triangle beater *stroke w/ triangle beater in a zig-zag pattern*

Pno. *f*

Geomungo *sul pont. very fast narrow vibrato*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *n* *fpp* *sim.* *sim.* *ord.* *n*

=

I

115

B. Fl. *ord. timbre* *6* *6* *ffz* *p* *6* *ppp* *[sh0]* *n*

Perc. *rub back and forth* *very fast w/brush* *wispy ball near rim* *switch to drum sticks only* *drum sticks*
scratches *rub with loose pressure to create a dragging twinkling effect* *f*

Pno. *f* *6* *f* *pp* *3*

Geomungo *6* *3* *3*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *f* *very fast narrow vibrato* *f* *6* *p* *fpp*

118

B. Fl.

Perc.

Pno.

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

*m. 118-123, pitches indicate how the string should be pushed: achieving the exact frequency is not important

Felt Mallet snare off

122

B. Fl.

Perc.

Pno.

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

Felt mallet
strike temple block
fully mute cymbal with mallet
tune down
tune up
tremolo
exact pitch important

J

123

B. Fl.

Pno.

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

(tr.)
n
[tb]
hollow timbre
p
fp
mp
p — mp
p — 6 — n
mp — n — mp — p
tr. as fast as possible
vib.
pp
mp

128

B. Fl. bright timbre; rich harmonics. Angle the air slightly more into the flute hollow timbre [vocal] [throat]
f *pp* *n* *mp* *n* *3* *n* *mf* *p* *mf* ion dim. *n*

Pno. *pp* *tr* *tr* *pppp* *tr* *tr*
tr *pp* *pp* *p* *<p> pp* *p > pp*

Geomungo slow wide vib.
n *mp* *pp* *p* *n* *3* *mp* *pp*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *p < f* *p < f* *p f* *mp* *ffz* *p subito* *mf* *p*

====

132

B. Fl. bright timbre; rich harmonics. Angle the air slightly more into the flute no vibrato
3 *[r]* *[v]* *mf*

Perc. very soft mallets *< pp >* *lv.*
n *ppp* *ppp* *pp* *< p >* *ppp* *n*

Pno. *tr* *pp* *pp* *p* *ppp* *p* *ppp* *pp* *ppp*

Geomungo gradually lift pedal *ppp* *p* *pp* *pp* *ppp*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *mp* *3* *pp* *pp* *3* *mp* *fast wide vib.*

====

136

B. Fl. hollow diameter with as little vibrato as possible: mechanically and uncaring
n *p subito* *3*

Perc.

Pno.

Geomungo *K* as fast and soft as possible
mp *v* *lv.* *ppp* *n* *3* *p* *very fast narrow vib.*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *mf* *3* *3* *3*

139

B. Fl. bright timbre
no vibrato

Perc. *felt mallets* *l.k.*

Pno. *ppp* *p*

Geomungo tremolo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *pp* *mp*

L

142 ord. timbre

B. Fl. *fz p* *mp pp* *p fz>p f* *f p* *f p*

Perc. *f* *strike temple block* *fully muted cymbal with hand* *tune down* *tune up*

Pno. *PPP* *fz* *p* *f* *f*

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *mf n* *f* *n* *mp p* *mf*

L

145 bright timbre
no vibrato

B. Fl. *f* *p sz nf*

Perc. *tune up* *5* *5 pp* *3 pp* *pp*

Pno. *p* *almglocken* *f* *f*

Geomungo *p* *f* *6* *6*

Eight-stringed Sanjo Ajaeng *n* *mp n* *mf n* *f* *f* *p*

M hollow timbre
with as little vibrato as possible:
mechanically and uncurling

B. Fl. *p*

Perc. *fz*

M

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

148

bright timbre
no vibrato

tune up

tune down

tune down

tune up

fast wide vibrato

m. 150 - 163: exact pitch important

B. Fl. *+ sing*

Perc. *p*

(small gongs)

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

151

almglocken

B. Fl. *+ sing*

Perc. *pp*

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

155

ord timbre

fz

ff

N *+ sing*

follow the contour of the lines, rearticulating at each indicated dot. The lines do not represent slides or glissandi; they only show the contour of the melodic line.

B. Fl. *fpp*

Perc. *ff*

Geomungo

Eight-stringed Sanjo Ajaeng

159

Bag of chajchas and ankle bells over drum set, creating a noise of indeterminant duration

Rustle chajchas and ankle bells against drum heads

p

mp

ffff

ffff

mpz

fast wide vibrato

ppp

p

fpp

fmp

15

B. Fl.

Perc.

Geomungo

8vo. Eight-stringed Sanjo Ajaeng

+ voice (exact pitch not important; follow general contour of the indicated pitches)

alternate between no vibrato and a fast wide vibrato

B. Fl.

Perc.

Geomungo

8vo. Eight-stringed Sanjo Ajaeng

no vibrato

remove chajchas and bells from drum heads

snare on

B. Fl.

Perc.

Geomungo

8vo. Eight-stringed Sanjo Ajaeng

as fast as possible

fast wide vibrato

fast wide vibrato

no vibrato

ff

O

[r] n f [sh(u)] f [w(u)] f [sh(u)] f

subito

tune down

tune up

Felt Mallets

non dim.

8vo. 180 - 185 exact pitches important

narrow fast vib.

sul pont.

ord.

mp

183

B. Fl. (slurs, grace notes, dynamic markings: *f*, *p*, *ff*, *ffz*, *p*)
 Perc. (tune up, tune down)
 Pno. (slurs, grace notes, dynamic markings: *mp*, *ffz*, *ff*)
 Geomungo (slurs, grace notes, dynamic markings: *ffz*, *f*)
 Eight-stringed Sanjo Ajaeng (slurs, grace notes, dynamic markings: *sul pont.*, *ord.*, *mf*, *ffz*, *ff*, *f*)

=

187

B. Fl. (slurs, grace notes, dynamic markings: *n*, *f*, *ff*, *p subito*)
 Perc. (tune down, w/super ball near rim, rub w/brush, show w/triangle beater, f)
 Pno. (slurs, grace notes, dynamic markings: *f*, *p*, *f*)
 Geomungo (slurs, grace notes, dynamic markings: *p*)
 Eight-stringed Sanjo Ajaeng (slurs, grace notes, dynamic markings: *sul pont.*, *ord.*, *mf*, *fp*, *f*, *n*, *f*)

m. 188 to the end: pitches indicate how the string should be plucked; achieving the exact frequency is not important

=

190

B. Fl. (slurs, grace notes, dynamic markings: *n*)
 Perc. (w/super ball near center, w/super ball near edge, w/brush, scrape whip of drum stick, rub w/brush, heavy pressure, non dim., w/super ball near rim, w/super ball near center, w/triangle beater in spiral motion from center to edge of drum head, w/super ball near rim)
 Pno. (slurs, grace notes, dynamic markings: *ppp*, *gradually lift pedal*, *gradually lift pedal*, *let vibrate*)
 Geomungo (slurs, grace notes, dynamic markings: *n*)
 Eight-stringed Sanjo Ajaeng (slurs, grace notes, dynamic markings: *p*, *f*, *mp*, *mp*, *pp*, *n*)